

# Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## Bjelik püspök meghalt

— 1860-1927 —

A halál megint bekopogtatott a kanonokoson, ahol oly sűrűn végigsuhan az elmúlt évtized alatt, bekopogtatott az egyik ódon kapun és elszóltotta az élők sorából azt, akinek halála súlyos veszteséget jelent nemcsak a katolikus egyháznak, de a magyarságnak, az egész közéletnek is. Bjelik Imre dr az osztrák-magyar monarchia hadseregének volt tábori püspöke, mára virradó éjszakán 2 órakor elhunyt.

Nem mindennapi karriert megfutott ember jutott el a véghez. Az osztrák-magyar monarchia hadseregében, egészen a monarchia felbomlásáig viselte a legmagasabb rangok egyikét Bjelik Imre dr és nem tudunk, ha azt mondjuk, hogy a bécsi legfelső körökben az Apostolischer Feldvicarnak a szava nem kisebb súlyal esett latba, mint akármelyik hadvezéré. Az egykori uralkodó család valamennyi tagjánál komoly becsben állott Bjelik Imre dr nagy tudásáért, szerénységéért, páratlan szorgalmáért és mindepre kiterjedő figyelmeért.

A forradalom napjaiban Nagyváradra jött, amelynek székeskáptalanjához tartozott. Azt hitte, hogy itt csendesen, pihenésben töltheti el életét. Ámde Széchenyi gróf püspök tragikus halála után Bjelik Imre dr nyugalmazott tábori püspöknek elő kellett lépnie nyugalmából és a megnehezült viszonyok közt az ő vállára sulyosodott az egyházmegye minden gondja. Amellett, hogy a hitélet mélyítésével és a szociális tevékenység iránt való érdeklődés felkeltésével termékeny belső munkát végzett az apostoli kormányzó, megnyerő, finom modorával, diplomáciai érzékével kifele is sikeresen tudta reprezentálni egyházmegyéjét. Bukarestben gyakran eljár — és sikerrel — egyházi ügyekben és a király s a királyné több ízben fogadták hosszabb kihallgatáson. A lakosság legszélesebb rétegeiben igen népszerű volt felekezeti, vagy nemzeti különbségre való tekintet nélkül.

A gyász jeléül fekete zászló leng nemcsak az egyházi épüle-

teken, de ma délelőtt kitűzték a gyászlobogót a városházára és megyeházára is.

Bjelik Imre püspök magasan ivelő pályafutásáról illetékes helyen összeállított eseménydus életrajzi adatokból — helyszüke miatt — csak a következő érdekes kivonatot közöljük:

### A kovácmester fia...

Bjelik Imre született Nyitrán, Trencsén megyében, 1860. július 22-én. Édesapja kovácmester volt. Pappá szentelték 1883. augusztus 3-án. Öt évig a nyitrai egyházmegyében teljesített szolgálatot. Majd 1888. április 1-én a tábori papok közé lépett. 1893-ban már katonaplebános lett. 1894. május 1-én pedig titkárává nevezte ki dr Belopotoczky akkori tábori püspök. — Ettől az időtől kezdve aztán mindvégig Belopotoczky oldala mellett maradt. 1898-ban pápai titkos kamarás s a Ferenc József rend lovagja lett. 1903-ban a tábori helynöki iroda vezetése már egészen az ő vállára nehezedett. 1903. november 1-én irodaigazgató lett; ugyanazon év decemberében pedig a Szentatya Apostoli protono-

táriussá nevezte ki, megengedvén kivételesen, hogy a püspöki jelvényeket is viselhesse.

Mindez azonban nem gátolta meg abban, hogy értékes

### irodalmi munkásságát

ne folytassa.

Alapos munkájával méltán magára vonta a monarchia tudományos világának figyelmét. Maga az uralkodó I. Ferenc József király is, ki különben is nagyon szerette s bármikor szabad bebocsátásban részesítette, Bjelik Imrét, ő is meghajolt munkássága előtt. Kitűnő szolgálatait 1905-ben a vaskorona rend 3. osztályával, majd 1909-ben a Ferenc József rend csillaggal ékesített katonakeresztjével tüntette ki.

### Nagyvárad kanonoki kinevezése

A legszebb elismerés azonban mégis akkor volt, midőn 1911. június 1-én tábori apostoli helynöké nevezte ki, irodalmi munkásságát elismerve pedig ugyanekkor a nagyváradit. szert. Székeskáptalan irodalmi stallumába nevezte ki kanonoknak. Bjelik páratlan tevékenysége a Szentszék figyelmét sem kerülte ki. 1913. január 8-án kelt bullával Thasso püspöké nevezte ki. Elődje és főnöke:

## Százezer acélsisakos tüntetett vasárnap Berlin utcáin

### Császári hercegek a tüntető menetben

— Az Estilap eredeti távirata —

#### Berlinből táviratozzák:

Az acélsisakosok (a monarchisták) vasárnapi tüntetésén mintegy százezren vonultak fel.

A potzdami csoporttal Eitel Frigyes és Ágost Vilmos császári hercegek is felvonultak.

A tüntetés ellensúlyozásaképpen Badenhausenban a néppárt nagygyűlésén Stresemann beszélt. Kijelentette, hogy a tüntetéseket — amelyeket különösen a régi hadsereg hagyományos hívei visznek véghez — úgy magyarázzák, hogy a német külpolitika eddigi irányával szakított, vagy szakítani akar, ez hamis beállítás.

— Ezen tüntető szervezetek lélektana érthető és leszerelésük azonnal keresztülvihető, mihelyst Németországon kívül a többi állam is leszerelt.

— Azok az állítások, hogy Németországban a védősereg mellett egy szunnyadó hadsereg létezik és a szomszédaira készül magát vetni, együgyű mesék.

— A német kormány nyilatkozataiban kijelentette, hogy revanspolitikát nem csinál.

— Az én nevem, — fejezte be beszédét Stresemann — oly szorosán összekapcsolódott a külpolitikával, hogy

sehogyse maradhatnék külügyminiszter, ha irányváltás állana be.

dr Belopotoczky Kálmán ny. tábori püspök, váradai nagypüspök szentelte fel 1913. február 2-án püspökké szeretett titkárat és utódját a bécsi Minoriták templomában.

### A püspök a világháboruban

Nemsokára tört ki a világháború, mely csak természetes, hogy megsokszorozta az apanya is nagy munkát. Nagyobb volt a tábori püspökség a világ minden más egyházmegyéjénél. Kb. 3000 pap (a váradai egyházmegyének kb. 200 papja van) és több millió hívő tartozott az ő jurisdictioja alá. Az I. osztályú papi érdemkeresztet a harctéren tanusított bátor magatartásáért kapta I. Ferenc Józseftől, Károly királytól pedig a kardokkal ékesített Signum laudis. A háborús évek folyamán kapta meg a vaskorona rend I. osztályát is. 1916. december 8-i kelettel a legfelsőbb királyi kegy valóságos belső titkos tanácsosi címmel tüntette ki, a Szentatya pedig 1918-ban pápai trónállóvá és római gróffá nevezte ki. Érdekes, hogy a kinevezési okmányban hozzátette, hogy „jóllehet a kitüntetés más püspökök csak 10 éves buzgó működés után kaphják meg (ha ugyan egyáltalán megkapják), de Neked, aki az egyház érdekében oly fáradságtalan vagy, már öt év után is szívesen megadjuk.

Megbecsülte a külföld is, a szász Ernő herceg házirendjének nagykeresztjét s a német lovagrend Máriás keresztjét kapta. Az 1918-ban kitört forradalom, mint annyi más, őt is visszavonultatja.

### A háború után Váradon

Egy alaposan átdolgozott élet után nyugalomra gondolt. Csak gondolt. 1919-ben Váradra költözés, a helybeli papnevelde rektora, majd 1922-ben püspöki helynök lett. Az egyházi adminisztrációban kamatoztatta nagy tudását és gazdag tapasztalait. Ezenkívül a lelkipászorkodás terén is oroszánrésszel dolgozott. A beteg Széchenyi püspököt, de a szomszédos püspökségeket is, ha a szükség úgy kívánta, készséggel kisegítette. 1923-ban a román Koronarenddel aranyozta be Ferdinánd király Bjelik püspök öregségét.

Széchenyi Miklós gróf megyéspüspök halála után 1923. decemberében, a nagyváradai egyházmegye válságos állapotában szinte providenciális ember volt Bjelik Imre dr: a római Szentszék őt nevezte ki a nagyváradai egyházmegye

### apostoli kormányzójául.

Hogy mit tett ő, mint apostoli kormányzó az egyházmegyéért, azt nem igen kell bővebben ismertetni. Nem volt az az egyszerű hely az az egyszerű ember, ahová vagy akihez el ne ment volna, ha hívták. Ő adott a székesegyháznak új harangokat, amelyeket oly rövid ideig hallgathattott; ő készít-

telett a székesegyháznak remekmivű, modern orgonát. A jólelkőséget előkelő tapintattal, titokban gyakorolta. Amit pedig az egyházmegye fennállásának kérdésében tett, azt a történelem is méltányolni fogja.

### A püspök betegsége és halála.

Bjelik Imre betegsége még egy teljes hétig sem tartott. A múlt hét vasárnapján kissé erőtlennek érezte magát, de azért elment bérmauttra. És míg másoknak világitott, benne lassankint kezdett elaludni az élet fénye.

Másnap, hétfőn délután alvás közben szélhűtés érte. A püspök, akinek oly sok szép terve volt, készen hátralevő napjaira, menthetetlen volt, mert az agyban megpattant egy kis ér.

A betegség történetét már ismerjük. Hiába volt kezelőorvosainak: Móricz Ernő dr.-nak és Roszkopfi Béla dr.-nak legodaadóbb fáradozása, hiába Hatiegán Gyula dr. kolozsvári egyetemi tanár segítségével, az orvosi tudomány beavatkozása nem állíthatta meg a veszélyt, amely közeledett. Baloldali tudógyulladás komplikálta a bajt és pénteken már látták az orvosok, hogy a püspök menthetetlen.

Vasárnap este beállt az agónia.

A haldokló főpap ágya körül ott térdelt és imádkozott a rokonság: Schwarz Félix bécsi gyáros és felesége, aki a püspök testvérének leánya, továbbá özvegy Streitenfelsné, a püspök unokanővére, aki a háztartást vezette és ott térdelt az ágyánál Zitzmann titkár, a püspök hű kísérője gyakori útján.

Éjfékor Roszkopfi Béla dr., aki napok óta virrasztott a beteg ágyánál, előkészítette a rokonságot a hamvasztás beállójára. Ekkor Zitzmann Ferenc titkár megadta a haldoklónak a halál pillanatában való feloldást, majd megkezdte a haldoklók imádságát. Alig imádkozott tíz percig, amikor a

### püspök egyet sóhajtott és örök álmra szenderült.

A rokonság fájdalmas sírása töltötte be a kis hálószobát.

Most már az előírtas szomorú intézkedések következtek. Mayer Antal kanonok, püspöki helynök tette meg

### Szerdán temetik a püspököt

Hajnali 5 órakor érkeztek Weiszlovich temetkezési intézetének emberei, hogy a ravatalt elkészítsék. A holttestet átvitték a püspöki rezidencia nagytermébe és ott tették fel ugyanarra a ravatra, amelyet néhai Lipovniczky István püspök halálakor csináltak. Ezen a ravaton fektettek Lipovniczky püspök halála óta Nagyvárad itthon elhunyt püspökei és kanonokjai. És Bjelik Imre dr. apostoli kormányzó, aki 1924 óta, bár joga lett volna, mégsem akart beköltözni a pompás

ezeket az intézkedéseket. Az elhalálozásról

táviratilag értesítették a Szentszéket.

a bukaresti kultuszminiszteriumot és a bukaresti pápai nunciaturát.

francia palotába, mert szerénysége nem engedte, most halottaiban odakerült.

Temetése időpontjáról intézkedett a klérus. Tekintettel a holnap államünnepre, szerdán, május 11-én délelőtt háromnegyed kilenc órakor kezdődik a szertartás a székesegyházban.

A szentmise bemutatása után az olasz temetőben helyezik nyugalomra Bjelik Imre dr. püspök holttestét, Lipovniczky István püspök sírja mellett.

## Az FTC nyerte meg a pesti futball-derbyt

Ismét kikapott az UTE

— Budapesti tudósítónk távirata —

Hatalmas érdeklődés mellett játszották le tegnap a Hungária-úti pályán a budapesti futball-derbyt, amelyet a bajnoki lista élén haladó FTC pompás formában lévő csapata

2:0-ás félidő után 4:1 arányban nyert meg.

A Hungária súlyos veresége nagy meglepetést keltett mindenfelé. Használóan nem várt, kínos meglepetéssel szolgált az UTE, amely saját otthonában szenvedett vereséget a nagyszerű énnel dolgozó III. kerületől.

A szenzációs küzdelmekről tudósítónk a következőket jelenti:

FTC—Hungária 4:1 (2:0).

A játék Hungária támadással indul. Orth rögtön lejut, de lövése kapu fölé kerül. Csakhamar frontba dobja csapatát Ferencváros is, állandóan veszélyeztetve a Hungária kapuját. A 8-ik percben Kohut hajszálnyira a kapu mellé lö, majd néhány perccel később eredménytelen kórner a Hungária

ellen. Az FTC a vezetést a 21-ik percben éri el.

amidőn Ujváry egy gyenge labdát kiejt és a startoló Dán belövi.

A 25-ik percben Ujváry későn fut ki és a tisztán álló Pataki a második gólt rugja. A 41-ik percben vezeti a Hungária az első veszélyes támadást, amit Takács csak nehezen szerez.

A második félidőben Kohut már a második percben kavarodásból belövi az FTC harmadik gólját. Utána erőteljes Hungária támadások. A 22-ik percben Mojnár beadását Kittl gólozza és ezzel szépíti a Hungária vereségén. A 32-ik percben Ráczó szédületes lefutással megszerezti az FTC negyedik gólját. Továbbra is erős FTC fölény. A játék végén a Hungária is lélekzethez jut, azonban a Ferencvárosi védelem könnyen szereli.

Budai 33.—Nemzeti 3:2 (2:2).

A bajnoki lista végén kullogó 33-asok ezzel a győzelmiükkel újból megmenekültek a kiesés veszélyétől.

III. kerület—Ujpest 1:0 (1:0).

Kispest—Bástya 1:1 (1:1)

## Színház

### Heti műsor

Hétfő este 8 órakor: Második nászéjszaka, bohózat újdonság másodszor. Solti Hermin a budapesti Royal Orfeum művésznője vendégfellepte. A bérlet.

Kedd délután fél 3 órakor: Mágna Miska.

Kedd este 8 órakor: Második nászéjszaka, bohózat újdonság harmadszor. Solti Hermin, a budapesti Royal Orfeum művésznőjének vendégfellepte. B bérlet.

Szerda este 8 órakor: Második nászéjszaka, bohózat újdonság negyedszer. Solti Hermin a budapesti Royal Orfeum művésznője vendégfellepte. C bérlet.

Csütörtök este 8 órakor: Nem nőülök, vígjáték újdonság. (A)

Péntek este 8 órakor: Nem nőülök. (B)

Szombaton délután fél 4 órakor: Nótás kapitány, operett repris, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este 8 órakor: Nem nőülök. (C)

Vasárnap délután 3 órakor: Uraim csak egymásután.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Cirkuszhercegnő.

Vasárnap este fél 9 órakor: Nem nőülök.

Hétfő este: A király, vígjáték, H. Körössy Juci 30 éves jubileumi estje. Bérleten kívül. Sorozat szám 190.

— Ma kezdődik Solti Hermin három napos vendégjátéka. Óriási sikere volt a szombati premieren a Második nászéjszaka című francia bohózat újdonságának. Ennek a kitűnő darabnak ma, holnap és szerda esti előadását külön szenzációssá teszi az, hogy az előadások keretében Solti Hermin, a budapesti Royal Orfeum művésznője vendégszerepelt fog. Solti Hermin a felvonás közökben 10 legaktívabb és legszenzációsabb kabaré műsorszámát fogja előadni és így ezeken az előadásokon a közönség minden percét az élvezet és a forró színházi est fogja felvilágyozni. A Második nászéjszaka és Solti Hermin vendégfellepte ma A, holnap kedden B bérletben és szerdán C bérletben megy.

— Mágna Miska, mérsékelt helyárakkal. Holnap délután fél 3 órakor a Mágna Miska dalos er-táncos operett lesz műsoron, amelyben a címszereplő Gróf László alakítja, míg Mária szerepét Zöldhelyi Anna kreálja.

— N. N.?! Nagy szenzáció. Az N. N. nem más, mint a Nem nőülök című kitűnő vígjáték, amelynek óriási sikere volt a budapesti Vigaszínházban, ahol nagyon sokszor színpadra került. A Nem nőülök vígjáték premierje csütörtökön este lesz A bérletben, míg pénteken este B bérletben és szombaton este C bérletben kerül előadásra. A Nem nőülök premierje iránt, városzerte óriási az érdeklődés, mert rendkívül szenzációs vígjáték ez.

— A Nótás kapitány, mérsékelt helyárakkal. Szombaton délután a diadalmas Nótás kapitány kitűnő operett lesz műsoron fél 4 órai kezdettel.

— Uraim csak egymásután és a Cirkuszhercegnő, mérsékelt helyárakkal. Vasárnap délután 3 órakor az Uraim csak egymásután szellemes francia bohózat lesz műsoron, míg délután fél 6 órai kezdettel a diadalmas Cirkuszhercegnő kerül előadásra.

## Mozgósínházi műsorok:

ATLANTIC nyári APOLLO mozgó  
6 és 9 órakor 5 és 7 órakor

Ma, hétfőn

### Dat és Patachon

mint boxörök és tengerészek  
A legműlatságosabb vígjáték  
7 felvonásban

Megelőzőleg  
egy kitűnő burleszk megy.

Kedden

Az Atlantic nyári mozgóban

nagy premier

### Nyilvánosság kizárva

Werner Krauss, Maly Delschaft,  
Vivian Gibson (Marica grófnő)

Az APOLLÓBAN utoljára

DAT és PATACHON

mint tengerészek és boxörök

### Dorian filmszínház

Ma utoljára

### Senki leánya

Egy éjszaka és egy kis nő  
története

A főszerepben Jenny Hasselquist  
és egy ismert budapesti urileány

Holnap, kedden d. e. 11 órakor

10 leies helyárakkal

### Gróf Monte Christo

Dumas regénye, két rész együtt

Ezenkívül

RIVALISON

Pola Negri-vel

### Heyman-szinkör

Ma délután 5, 7 és 9 órakor

### Csodadoktor

Rátkay, Vendrey, Vaszary Piri,  
Szekely Iby, Radó Sándor  
vendégfelleptével 8 felvonásban

Rendes helyárakkal

Kedvezményes jegyek ma  
érvényesek

Kedden nagy matiné 11 órakor

### A halál láncosnője

és Levél a tulvilágról

Olaf Föns és Reinhold Schönzeller

## Dohnányi Ernő és Telmányi Emil Beethoven estjéről

Ugyan mi újat is írhatnánk ennek a hatalmas két művészezésnek felülmúlhatatlan teljesítményeiről? Hogy abszolút stílusban, páratlan nagyvonalúsággal, mindvégig egyénien eredeti felfogással, technikailag is lenyűgöző tökélyvel, káprázatos bravúrral játsztak, hogy mindvégig elmélyedő, egy pillanatra sem felületes külsőségekben öntetszelgő, hanem leszárt, differenciáltan kifinomult izléstől áthatott művészetet kapunk tőlük, hogy a lassu tételket grandiózusan klasszikus páthosszal hozták, a gyorsakat nemesen dythrambikus ujjongásokká tudták felfokozni, hogy a vidámjellegű rondó-tételek felett dionizusi derű honolt, hogy a scherzókba a természetes báj egy egész világot öntöttek — mindez Dohnányi és Telmányinál teljesen magától értetődő jelenség. A Kreutzer-sonátából vulkanikus öserő robbant ki, míg a Mondschein-sonáta adagioja fölé színté tulvilági békeség transzcendentális nyugalma borult. A románcból tiszta szívhangok bensőséges muzsikája áradt.

Merőben pleonázmus és a kritikai frazeológia utvesztőjében való felszeg botorkálást jelentene, ha erről most bővebben íránk. A hallgató az egész est folyamán ihletteljesen lelkesedhetett e két istenteljes művész játéka hallatára. Annyi bizonyos, hogy Beethoven fenkölt eszmei tartalmu sonátái Dohnányi és Telmányiban a legideálisabb tolmácsolókra letek. Mély hódolattal hajolunk meg a két koncertáló nagy művész előtt s a szombati, soká emlékezetes műelvezet behatása alatt a lelünkben minden időkre felejtettellenné vált zenei élményért őszintén hálásak vagyunk.

Már jó eleve is szívóbul tudnánk örvendeni afelett, ha számíthatnánk rá, hogy jövőre — Schubert halálának centennáriuma alkalmából — Dohnányi és Telmányitól hallhatnánk a remek c-dur duót, a „Sei mir gegrüsst“ elragadó variációival.

A hangverseny teljesen zsúfolt ház előtt folyt le, melynek közönsége nem tudott betelni az előadó két pompás művész szüntelen, lelkes ünneplésével.

Guttman Miklós.

**Tavaszi** 2967  
**férfi ruhák**  
**és felöltők**  
nagy választékban  
**MENDEL**  
ruha-áruház. Bul. Reg.  
Ferd. (Rákóczi-ut) 3.

**Gyermekzónik,**  
**gyermektrikók**  
**harisnák**

nagy választékban és olcsó árban

**Szenszki Miklósnál**

Sas-passagé 2884

# Farkas Istvánt választották a Kereskedelmi Csarnok elnökévé

Tegnap folyt le a Csarnok évi közgyűlése — minden  
különösebb vihar nélkül — Beszámoló a mult évről

Hat évtizedes komoly multjában nem tud a Kereskedelmi Csarnok egyetlen olyan kellemetlen momentumot sem felmutatni, amilyen az évek óta huzódó elnökválság volt. Amikor két évvel ezelőtt az elnök-választó harc lezajlott, mindenki érezte, hogy a válság korántsem mult el, legfeljebb szünetet tart és csakugyan a mult esztendőben elemi erővel törték fel újból a lappangó ellentétek. A célt, amit kitűztek maguk elé, csak részben érték el az ellenzéki csoportok, mert sok elnökjelöltjük közül nem tudtak egyben sem megállapodni. Így aztán az ellenzéki erők tulnyomó része ahhoz a hivatalos állásponthoz csatlakozott, amely Popper Ákos dr helyét Farkas Istvánnal akarta betölteni, míg az elégedetlenek száma — legalább is a tegnapi közgyűlés ezt mutatta — minimálisra csökkent.

Az egész nagyváradi kereskedelemre kitűnő hatással volna az, ha az egység mindig olyan impozánsan mutatkozna, mint tegnap, amikor Farkas István a közgyűlés viharos ovációja közben végre elfoglalta az elnöki széket. Akkor aztán csakugyan el lehetne mondani, hogy a Csarnoknak új korszaka kezdődött...

\*\*\*

A közgyűlést Flegmann Armin ügyvezető elnök nyitotta meg és felkérte Fried János dr főtitkár az évi jelentés felolvasására. Az évi jelentés az általános gazdasági válság eszterelésével kezdődik. Miután rámutat a lej 1926. évi ingadozására, kiemeli a jelentés a hitelhiányt és a kamatdrágaságot, de hangsúlyozza a nagyváradi piac ellenállóképességét, amennyiben az itteni fizetésképtelenségek száma és átlaga az országosan átlagon alul maradt.

A mult évi törvényhozás kereskedelemügyi vonatkozásainak ismertetése után köszönetet mond a kereskedelmi és iparkamarának és a sajtónak azért a támogatásért, amit a Csarnok számára nyújtottak és megemlíti a jelentés a Csarnok számos sikeres intervencióját a kereskedőkre kirótt adók és más közterhek enyhítése érdekében.

**A vámszabadraktárért és a tőzsdéért tovább küzd a Csarnok.**

Kegyeletes szavakban parentálja el a Csarnok mult évi halottait, továbbá a kereskedelmi iskola tragikus sorsu tanárát Pálóssy Ferencet, végül beszámol a taglétszám örvendetes szaporodásáról, a Csarnok adósságainak kedvező konvertálásáról és az iskolák helyzetéről.

A jelentést, amely a város 1926-os gazdasági életének újszólván egyetlen momentumát sem hagyja figyelmen kívül, a tagok nagy tetszéssel hallgatták és egyhangulag tudomásul vették.

Grosz Géza az évi zárszámadásokat és a költségvetést ismertet-

tette. E pontnál kisebb vita fejlődött ki. Schwartz Armin, Hajnal Farkas felszólalása után Mannhardt Jenő nyugtatta meg azokat, akik a kereskedelmi iskolát luxusnak akarják tekinteni.

Ezután Flegmann Armin ügyvezető-elnök felmentvényt kért a vezetőség számára. Megadják.

Ezután a közgyűlés nevében őszinte köszönetét fejezi ki Popper Ákos dr-nak, a távozó elnöknek, aki a legválságosabb időkben állott a Csarnok élén és ennek érdekeit mindig odaadással képviselte. (Hosszantartó eljenzés.)

Indítványára a közgyűlés

**disztagokul választotta meg**

Jacob József prefektust, Tulbure György polgármestert és Anastasie Negulescu kereskedelmi kamarai elnököt.

Az átapszabályok néhány pontjának stiláris módosítása után következett

**az új vezetőség megválasztása**

Mezei Márton választási elnök bejelenté, hogy a megüresedett elnöki tisztség egyetlen jelöltje Farkas István és mivel ellenindítvány nincs,

**kimondja, hogy Farkas Istvánt egyhangulag a Csarnok elnökévé választották.**

Hatalmas eljenzés tör ki Mezei Márton szavai után — de

**ekkor egy kis váratlan meglepetés következett:**

szót kért Klein Mihály gabonakereskedő.

— Azt hiszem — úgymond — hogy felszólalásom ez után a sietve történt választás után csak demonstratív jellegű lehet.

Klein Mihály ezután azt fejtegeti, hogy az elnökjelölésben nagyobb körültekintéssel is lehetett volna eljárni, bár neki semmi kifogása sincs Farkas István személye ellen.

A közgyűlés békés résztvevőiben most egyszerre fellángolnak a pártoskodó szenvedélyek. Az elnök nehezen állítja helyre a rendet, s ekkor Klein Mihály újból előadja kifogásait és kéri, hogy

**halasszák el az elnökválasztást;**

ha pedig nem halasztják el, ő névszerinti szavazást kér.

A választási elnök elrendeli a felállással való szavazást, melyben Farkas István elnöksége mellett nyilatkozik az óriási többség.

Az elrendelt ellenpróbán alig tiz-tizenkét tag áll fel.

A választási elnök ekkor másodsorban enunciatla, hogy a közgyűlés óriási többséggel Farkas Istvánt választotta meg elnökévé.

(Hosszantartó taps és eljenzés.)

A vezetőségi jelöltek sorában első Flegmann Armin, akit óriási lelkesedéssel ügyvezető elnökévé választottak. Elfogadta a közgyűlés a jelöltek hivatalos listáját teljes egészében, azzal a módosítással, hogy a választmányban egy hivatalos jelölt helyett Wegner Mórt választották be.

Egyébként az új vezetőség így alakul:

Ügyvezető elnök: Flegmann Armin. Társelnökök: Krauss Samu, Reichard Dezső, Szemere Miklós. Alelnökök: Eichner Sándor, Cziller Imre, Mezei Márton, Lengyel Miklós, Mannhardt Jenő, Czitter Lajos, Schönberger Armin, Weisz Vilmos. Pénztáros: Grosz Géza. Felügyelőbizottság: Engländer Béla, Mihály Jenő, Vidor Manó. Házgnok: Stern Béla. Házgnokok: Ifj. Deutsch Ignác. Könyvtárosok: Fon Dezső, Krets László.

Háromtagú küldöttség hívta meg a közgyűlés Farkas Istvánt, akit a közgyűlés résztvevői forró ovációval fogadtak Mezei Márton néhány közvetlen üdvözlő szó kísérelében átadta neki az elnöki széket.

Elsőnek Fried János dr főtitkár tolmácsolja a közgyűlés üdvözlését az új elnöknek és a vezetőség többi tagjának.

— Ötvennyolc éves intézmény vezetését veszik át Önök — mondotta Fried János dr — egy olyan vezetőségtől, amely az elmúlt nyolc éven át a leg súlyosabb körülmények között vitte az ügyeket.

Hogy a Csarnok nem mindig képviselhetett teljes crednénnyel a kereskedelem érdekeit — mondotta még Fried János dr — annak oka volt elsősorban a tagok közönsége, a bizalom gyakori hiánya és főleg az elmúlt évek erősen antikommmercialis szelleme, amely létrehozta például a speculátorvényt, az armaximálást, a kiviteli és behozatali tilalmak seregét. A multhoz képest a jelen korántsem gondnélküli, de mégis megkezdődhetik az alkotó munka és ezt a munkát elsősorban a Kereskedelmi Csarnoktól várja nemcsak a városnak, de egész Erdélynek és a Bánátnak a népe. A programot általánosságban így körvonalazta

**Atlantic nyári mozgó**

3, 5, 7 és 9 órákor

Kedden, 1927. május 10-én

Slágerpremier

**Nyilvánosság kizárva**

Izgalmas dráma 7 felvonásban

A főszerepekben Werner Krauss, Maly Deschaft, Vivian Gibson

**Apolló mozgó**

3, 5, 7 és 9 órákor

Utoljára

**Dat és Datchon**

mint tengerészek és boxörök

A legmulatságosabb vigjáték

7 felvonásban

Matiné délelőtt 11 órákor kettős műsor

**Kis vadóc és Feleségem férje**

# SPORT

## A tartalékos Törekvés gólzáport zudított a favoritként induló Szalontára

Verőfényes, szép idő köszöntötte a nagy számban megjelent közönséget. A váradi sport stágnálása nagyon rányomta bélyegét az Egyetértés-Makkabea mérkőzésre amelyen 90 perc alatt nem volt egészséges akció. Talán a nagy hőség váltotta ki a játékosokból azt a lélek nélküli csapkodó játékot, tény az, hogy hasonló alacsony nivóju mérkőzést már régen láttunk.

Údítóleg hatott ezek után a Törekvés friss erőitől duzzadó játéka és a csapat nagy krekkjei nélkül is imponáló fölényrel gázolta le a minden technikai tudást nélkülöző csakis védelemre szorított Szalonta csapatát.

Hisszük hogy a piros-feketék tegnapi játéka nem lesz szalma láng és ezen keresztül bizunk jelenlegi sivar sportunk újjászületésében.

**Törekvés—Szalontai M. T. C. 10:0 (3:0). Bíró: Máthé Nac.**

Törekvés: Máthé Gróh, Székely Bodnár, Sternberg, Nagy, Plesh, Zsiga, Török L., Barátki Hauser.

Szalonta: Szilágyi, Krecsun, Bajor, Ornya, Domján, Kocsis, Budó, Piacsek, Bonyhai, Mócz, Mauthner.

A gólokat rúgták: Székely és Barátki 11-esből, Plesh 1, Zsiga 2, Hauser 1, Török 2, Barátky 2.

## A Haggibor csapata

### mege erősített felállításban veszi fel a küzdelmet a NAC-Bihorul kombinált ellen

Kedd délután fél 6. Károly-pálya

Erdelkes és izgalmas lefolyású mérkőzésnek leszünk szemtanúi május 10-én. A Haggibor nagy tudást reprezentáló csapata erős ellentétbe fog találni a mérkőzésre nagy ambícióval készülődő kombináltakban.

A sok fiatal dacára, optimizmussal gondolunk a keddi találkozóra. Mintha éreznénk, hogy az előző mérkőzések kudarcai után Váradi közönségének olyan sportban lesz része, amely visszaadja az elveszett önbizalmat. Visszaadja a sportot is. Annak a tizenegyetnek, amely a Haggibor csapata ellen szerepelni fog, tudatában kell lenni a mérkőzés fontosságával, tudnia kell, hogy sok ezer ember fog „drukkolni” a váradi színek győzelméért.

Csak a lelkesedéssel párosult tudás, minden energiának latbavetése hozhatja meg azt a sikert, amelyen keresztül hozzáfoghatunk stagnáló sportunk újjáépítéséhez. A Törekvés volt centere Róth által diktált Haggibor csapat, mindig a legkeményebb munkát adta ellenfeleinek. Frantz Dömt iskola-játéka nyomta rá bélyegét az országos viszonylatban is nagy játékerőt képviselő együttesre.

Jóslásokban nem bocsájtunk. Bizunk abban, hogy a szunnyadó váradi lelkesedés, ezen a mérkőzésen robban ki és egy fair, de kemény mérkőzés szemtanúi lehetünk.

A Haggibor csapata: Rosenfeld

Egyetértés—Makkabea 1:0 (0:0). Bíró: Szánthó (Nac).

Kilencven perces időpocsékolás a gölt Fábrián rugta és a Makkabea kapusa segítette a hálóba.

Arad: Amte—Glória comb. Aac—Ate comb. 4:1 (2:1) Bíró: Urbán.

Kolozsvár: Universitate—RMS 1:1 (0:0). Bíró: Felician.

Victoria—Haggibor 3:2 (0:1) Bíró: Moldován. A Haggibor már 2 góllal vezet, amikor a bíró akcióba lép. Istvánfi 11ese, Ordenthok öngólja után, Humyadi nagy offseidből kiindulva megszorzi a győzelmet, a keddi mérkőzésre való tekintettel Pollák és Farkas nem játszott.

Akadémia—Vasas 1:1 (1:1). II. o. Aranyosgyéres: Sodronyipar—Kolozsvári CFR 3:1 (0:1).

Marosvásárhely: MSE—MTE 2:1 (0:1).

Szatmár: Törekvés—Barkochba 2:2 (0:0). Bajnoki. Bíró: Pop.

Temesvár Politechnikum—Rapid 2:1 (1:1). Bíró: dr. Hasz.

Kadima—Tac 2:1 (1:0).

Bukarest: Vasasok (Budapest)—Bukarest válogatott 3:0. A pestiek könnyen nyernek.

### KERÉKPÁR

Timkó egy meghívási 5000 méteres páros versenyben — Prestogyártmányu gépen — második lett, a 3000 méteres versenyt pedig bukás miatt feladta.

I., Pollák, Wesel, Ordenlich, Klein, Edelstein, Fohn, Glanzmann Róth I., Farkas, Reményi, felállításba veszi fel a küzdelmet a Nac-Bihorul comb. Ströck I., Wittenberg, Rácz Löwenstein Kőrösi, Brakeia, Csiri, Bochis, Szemere, Grünbaum I., Muresan összeállítási csapata ellen.

Megelőzőleg fél 5-kor a Nac kiváló hölgy és férfi tornászai mutatják be országszerte híres tudásukat, Lehoczki tanár vezénylete mellett. A 86. gy. e. zenekarának kísérete mellett mutatják be a lo, halál és nyújtó tornagyakorlatukat.

Délután fél 3-kor a Nac ifj.—Bihorul ifj. mérkőzés kerül lebonyolításra.

### A SPORTHIRLAP

szerdán szenzációs tartalommal a kora reggeli órákban megjelenik.

**Frederi angol férfi kabátzó-vecik Ungár és Olück cégnél,** Sas-passage

A legdivatosabb

### női-kalapokat

10—50 százalékkal olcsóbban szerezheti be, disztive 120.—leitól

### König-nél

Alexandrii (Teleki)-utca 9

Speciális alakítások. 3506

Uj anyagok érkeztek.

Fried János dr: helyi vonatkozásban:

fel kell lendíteni a város forgalmát,

teremtteni kell vásárlóképes közönséget és szorosan össze kell kapcsolni a várost a vidékkel. A nagykereskedelem számára élet szükséglet a

lőzsde és a vámszabadraktár.

De mindenekelőtt való teendő: megmenteni a kereskedelmet attól a pusztulástól amellyel a hitelhiány és a kamatdrágaság fenyegeti.

Nagyvárad Kereskedelmi Csarnoka — fejtette ki még Fried János dr — már régen élére állt annak a mozgalomnak amely a kereskedelem szabadságát visszakövetelte. Nemcsak helyi, nemcsak országos, de általános európai érdekek kívánják, hogy a kereskedelem minden korlátozása megszünjék.

Epen erről a problémáról tanácskozik most Genfben a világ negyvenhárom államának közel ezernyi delegátusa. Csodákat persze, nem lehet és nem szabad várni, de nincs már messze az az idő, amikor a kereskedelem ismét megkezdheti alkotó munkásságát.

Fried János dr főtitkár így végezte beszédét:

— A kereskedelem szabadságának a kereskedelmi forgalom fellendülésének felkelő napja idekölödik egyik fény sugarát az Önök hivatalba lépésére. Most megkezdődő munkájukhoz mindnyájan egészséget erőt és kitartást kívánunk.

### Farkas István székfoglalója

Az új elnök meghatóttan, elfogódott hangon válaszolt az üdvözlésre.

Azzal kezdi, hogy körülbelül husz éve tagja a Csarnoknak és ma, amikor elftem legnagyobb megtiszteltetés érte, érzi, tudja, hogy

ez a polgári munka megbecsülését jelenti.

Büszkeséggel vállalja a tisztet, felelőssége teljes tudatában igéri, hogy minden tetteivel igyekezni fog a működéséhez fűzött varakozásoknak akként megfelelni, hogy abból az egyesületnek minél nagyobb haszna legyen.

Meleg szavakkal emlékezik meg Popper Akos dr érdemeiről és hálaival azokról a vezetőkről, akik a Csarnok körüli munkából kivették részüket, elsősorban dr Fried János főtitkárról.

Köszönti a Kereskedelmi és Iparkamarát, a város közhatalóságait, a nagyváradi sajtót azért a mindenkor nagy támogatásért, melyben a nagyváradi kereskedő társadalmat bajaitban segítette. Kéri, hogy a nyomtatott szó hatalmas erejével legyen a jövőben is megértő igaz barátunk.

Beszédét azzal végezte, hogy addig is, amíg részletes programot ad, kijelenti, hogy elnöki működése középponti gondolatát fogja képezni azoknak az intézményeknek a megtartása és fokozott mértékben való fejlesztése, amelyek a Csarnok kebelében ma is működnek.

Farkas István elnök székfoglalóját nagy tapsal fogadta a közgyűlés, amely — ezzel — emelkedett hangulatban — véget is ért.

### Pfaff Sándornál

Klobusitzky-ház harisnya és fehérneműk legolcsóbban.

## Heyman szinkör

Vasárnap délelőtt: Stinx és Megpofozott. Jon Gilbert és Lon Chaney.

Vasárnap, hétfő, kedd, szerda: Csodadoktor. Rátkay, Vendrey, Vaszary Piri, Székely Ibi és Radó Sándor vendégfelléptével. Slager-sorozat 24.

— Csodadoktor. szerepében a legnagyobb magyar komikus, Rátkay Marci jelent meg a Heyman Szinkör színpadán, hogy kacajt kacajra váltson. Harsogó nevetés volt jutalma Radó Sándor játéka, míg a legszebb magyar lány és pünkösti királynő Székely Ibi szépségével nyerte meg a közönség tetszését. Vaszary Piri páratlan alakítása egyenesen utólréhetetlen a maga nemében. Kedden nagy matiné, színpad kerül a Halál táncosnője és Levél a túlvilágról, főszerepben: Olaf Föns és Reinhold Schünzel.

LEGSZEBB NŐI KABÁTOK ÉS RUHÁK LEGOLCSÓBBAN HEVESI NŐI DIVAT ARUHAZABAN STR. NIC JORGA & Alapított: 1893

Nézzé meg minden kerékpárkedvelő a38 éve KALENDA-cég fennálló PIAFA Unirii (Szt. László-tér) kerékpárjait. Utólréhetetlen olcsó árak részletre is. 3454 3

**Jégszékények** nagy választékban legolcsóbban kaphatók KUN vaskereskedő-nél Avram Iancu (Kossuth)-utca 3. szám. 3604

**Kepes Elek** orvosi kötszerész, Sas-passage 20. Saját készítményű 2993 I sérvkötők, haskötők, gummi-harisnyák, speciális köt-szerek, női és férfi övszerek.

## RUZICKAY GYÖRGY KÉPKIÁLLITÁSA

Vasárnap nyílt meg Ruzickay Györgynek, figyelemre méltó, érdekes kiállítása. Ez a tehetséges fiatal művész, örömmel állapíthatjuk meg, reményeinek kecsegtet bennünket a jövőre nézve. Keres. Akar. Elmélyed. Csupa ambíció tüktet finom kis rajzain és festményein. Erőteltjes, mint a fiatal francia festőgeneráció általában. Francia szellem hatja át a munkáit. Ott él a művészetek modern fővárosában. Érezni, hogy keresi önmagát. Ez a legjobb, amit egy festőről mondani lehet. Tavalyi kiállítása óta le tudott küzdeni sok manírt, iskolás mázt. Korával ellentétben áll a belső kultúrája. Egyszerűsége törekszik, hangulatokat, izt keres tartalmát valaminek, aminek mások egy életen keresztül csak üres körvonalait utánozzák. Forr, erjed, mint a must. Aszu lesz belőle. Egy csepp is elég ahhoz, hogy valakit elszédítsen majd. Sokkal többet tud, mint amennyit a laikus szemének mutat. Mert nem a laikusnak dolgozik, önmagának. Igéret ez a fiatal ember, aki már vagy ötször állított ki Nagyváradon és egyszer sem hitte el azt a sok dicséretet, amit róla és képeiről írtak. (—)

## NYILTER

### Bodnár Gyula

**csodíomegét  
sikertől olcsón  
megvenni:**

az érdekeltek figyelmét felhívjuk, hogy minden e szakmába vágó cikkkel a legolcsóbb árak mellett eladunk, ugy

**cipész mint bőr-  
áru kellekeket  
minden ellogadható  
árban elárusítunk.**

### Felsőrészeket

hozott bőrből is, rendkívül olcsó árak mellett azonnal készítenk a legkényesebb igényeknek megfelelően. 3622

## A városi házak lakói monstre deputációval tiltakoznak a felmondások ellen

Mint ismeretes, a város állandó választmánya az új lakbértörvény 30-ik paragrafusára hivatkozással felmondott a városi bérházak lakóinak. A lakók kívánságára, a Lakásbérlet Szövetségének főtitkára, dr. Gellért Miksa szombaton délután hat órára értekezletre hívta össze az érdekelteket, hogy megbeszéljék a felmondással szembeni magatartásukat.

A megbeszélésen résztvettek az Apolló-palota, Csesztívó, munkásház, volt csendőrlaktanya és a mértékhiitelesítő épület lakói.

Dr. Gellért Miksa főtitkár ismertette a felmondások körülményeit és megállapította, hogy az új lakástörvény 30-ik paragrafusa, amelynek alapján a felmondások történtek, úgy intézkedik, hogy az állam, a város, vagy az egyházak felmondhatnak lakóiknak hat hónapra, ha intézményeik elhelyezésére szükségeltetnek a lakások. A városi főügyész hivatal e szakaszra hivatkozással mondott fel és felszólította lakóit, hogy nyolc napon belül vegyék tudomásul a felmondást, mert ellenkező esetben folyamatba teszi a kiköltetési eljárást.

A főtitkár javasolja az értekezletnek, hogy az állandó választmány határozatát fellebbezzék meg a városi közgyűléshez és a fellebbezéshez csatoljanak memorandumot, amelyben fejtsék ki, hogy a városnak a lakbértörvény alapján a régi bérlőtől csupán a 16-szorosan fölemelt házbért van joga szedni.

A memorandumban leszögezik, hogy az állandó választmány felmondó határozata a törvénybe ütközik,

mert a hivatkozott szakasz szerint csak akkor lehet felmondani, ha intézmények elhelyezéséről van szó. Ebben az esetben erről szó sincs, viszont, ha a lakberek fölemelése

a felmondások célja, úgy a város rossz példával jár elől és tápot ad az úztorának.

A Lakásbérlet Szövetsége reméli, hogy a közgyűlés tagjai, akiket kilencven százalékban a bérlők választottak meg, respektálni fogja a bérlők kívánságát és megsemmisíti a felmondásokat.

Végül az értekezlet elhatározta, hogy a memorandumot a városi házak bérlőinek monstre deputációja szerdán déli 12 órakor adja át a polgármesternek. A küldöttség szónoka Neumann Károly lesz.

## Egy velencei korcsmában ivás közben leszúrta a barátját

Szombaton este tíz óra körül hangos mulatozás verte föl a várad-velencei Jene y-telep békés csöndjét. A külvárosi korcsma ivójában dulazkodott egy fiatalemberekből álló társaság, kurjongatásuk jömeszszire elhallatszott. Már alaposan eláztak vakamenyien és különösen Grenacs István 24 éves legénynek szállt nagyon a fejébe a rengeteg sör, meg pálinka. Tóth Bálint, akit meghitt barátság fűzött már hosszú esztendőket óta Grenacs-hez, egyszerre csak véget vetett a dardidónak.

— Na fiuk, elég volt, megyünk hazafelé.

Persze ez nem ment a legsimábban és különösen a holt-részig Grenacs István nem akart készülni egy tapodtat sem. Tóth Bálint kérte szép szóval barátját, majd, amikor látta, hogy minden hiábavaló, más eszközhöz folyamodott:

— Ha nem jössz szépen, hát viszünk és öccsével, Tóth Istvámmal felkapták Grenacsot és vitték kifelé a korcsmából.

Grenacs István — mint aki nem sokat tud magáról — rugott, harapott, de nagynehezen

Minden pár harisnyánál 20-tól 60 leig takaríthat, ha angró-árakban szerzi be harisnya és kötöttáru szükségletét a „Hófehérke” Aruházban Leitnernél a Sas-palotában.

### Matiné

az Atlantic nyári és Apolló mozgókban  
Kedden d. e. 11 órai kezdettel  
szenzációs kettős műsor

## A kis vadóc és Feleségem férje

Lucy Dorrainenel

mégis sikerült kitudozni az utcára.

A friss levegőn egy percre magához tért Grenacs István és rárontott Tóthékra, mert kicipeltek a korcsmából. Tóth Bálint — akinek szintén sok volt már a fejében — amikor látta, hogy a neki vadult ember öklét fölemeli, kirántotta zsebkését és közvetlen közelről beledölte barátjába.

**A hosszú éles penge markolatig szaladt bele Grenacs István hasába, amelyből sugárban tört elő a vér, pirosra festve mindent.**

Tóthék, amikor tudatára ébredtek annak, hogy mi történt, elmenekültek.

**otthagyták a vérben fetregve Grenacs Istvánt, akinek a hörégésére és nyöszörgésére figyelmessé lettek a korcsmában.**

A szerencsétlen fiatalembert szekerre rakták és bevitték a zsidó kórházba. Miután a sérülés roppant súlyos volt és minden késedelmeskedés katasztrófával járt volna, dr. Fischer Imre sebészorvos nyomban műtétet hajtott végre. Bár az operáció kitünően sikerült, a kórház jelentése szerint Grenacs István még koránt sincs túl a veszélyen.

Grenacs István az operáció után mély álomba merült, úgy, hogy kihallgatását el kellett halasztani.

Amíg Cinca kapitány a kórházban tartózkodott, a központi kapitányságon jelentkezett önként Tóth Bálint, akit nyomban őrizetbe vettek.

Vasárnap reggel újból megkísérelték a még mindig válságos állapotban levő Grenacs István kihallgatását, akinek az első szava az volt, hogy

**nem kívánja a barátja megbüntetését.**

Annak dacára, hogy Grenacs István nem kívánta Tóth Bálint megbüntetését, miután hivatalból üldözendő súlyos testisértsérről van szó, kihirdették előtte az előzetes letartóztatást elrendelő végzést és ma délelőtt átkísérték a nagyvárad királyi ügyészség fogházába.

## Megnyílt

# RÓNA ANDOR

a volt Fekete Sas-kávéház helyiségébe áthelyezett

## világvárosi női konfekció nagy-áruháza

Párisi, berlini és bécsi modell női kabátok és ruhák állandó nagy raktára

Mindazon rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak, kik felejthetetlen drága ilus-kánknak végtiszességtételen megjelenésükkel fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezután is legnagyobb köszönetünket

Cser-család.

## MOZI

### A DORIAN-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Hétfő: „Senki lánya“. A főszerepben: Jenny Hasselquist és egy ismert budapesti úrlány.

Kedd d. e. 11 órákor: „Gróf Monte Christo“, Damas regénye II. rész együtt. Ezen kívül „Rivalisok“ Pola Negri-vel.

Kedd d. u.: „Nem szabad a szerelemmel játszani“, Lily Damita, Werner Krauss és Erna Morena, Dorian-film.

Szerda: „Nem szabad a szerelemmel játszani“.

Csütörtök: „Nem szabad a szerelemmel játszani“.

Péntek: „Nem szabad a szerelemmel játszani“.

### AZ APOLLÓ MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő: Pat és Patachon.

Kedd d. e. 11 órákor. Nagy matiné. A kis vadóc és Felcsésem férje.

Kedd: 3, 5 7 és 9 órákor Pat és Patachon.

Szerda: Nyilvánosság kizárva. Werner Krauss, Maly Delschaft, Vivian Gibson.

Csütörtök: Varieté.

Péntek: Varieté.

Szombat: Marco.

— Pat és Patachon. Harsogó kacagás töltötte be immár harmadik napja az Atlantik és Apolló mozgók helyiségeit. — Pat és Patachon életükben voltak, amyi móka és tréfiát csináltak, hogy a közönség nem jutott ki a nevetésből. A film feltétlenül egyike a legjobboknak, egy ausztráliai menyasszony, vagy Hamlet a leánynevelő intézetben filmekkel hasonlítható össze. Aki tehát jól akar műteni, nézze meg Pat és Patachont az Atlantik, vagy Apolló mozgókban.

### ATLANTIK NYÁRI MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő: Pat és Patachon.

Kedd d. e. 11 órákor: Nagy matiné. A kis vadóc és Felcsésem férje.

Kedd: 3, 5, 7 és 9 órákor. Nyilvánosság kizárva. Werner Krauss, Maly Delschaft, Vivian Gibson.

Szerda, csütörtök, péntek: Nyilvánosság kizárva.

Szombat: Marco.

Vásznak damasztárak kész paplanok beszerezhetők Ungár és Glück cégnél, Sas-passage.

## Mi újság?

### A lei ma Zürichben: 328.50

#### Zürichi nyitás

BUKAREST 328 50

BERLIN	—	—	—	12322	—
NEW-YORK	—	—	—	51993	75
LONDON	—	—	—	2526	25
PARIS	—	—	—	2037	50
MILANO	—	—	—	28	—
BUDAPEST	—	—	—	9060	—
PRAGA	—	—	—	1540	—
BÉCS	—	—	—	7317.50	—

#### Váradi árfolyamok

1927. május 9.

PéNZ	—	—	—	—	—
FRU	—	—	—	—	—
Pengő	—	—	—	29.15	29.25
Dollár	—	—	—	166.50	167.00
Cseh korona	—	—	—	4.95	4.97
Svájci frank	—	—	—	32.15	32.25
Osztrák shilling	—	—	—	23.50	23.60
Francia frank	—	—	—	6.50	6.60
Angol font	—	—	—	812.00	814.00
Olasz líra	—	—	—	9.00	9.05

### Lily Damita Werner Krauss és Erna Morena

játszanak a

### DORIAN Filmszínházban

holnap bemutatásra kerülő

### Nem szabad a szerelemmel játszani

cimű filmben

\* LAPUNK legközelebbi száma — a holnapi hivatalos munkaszünet miatt — szerdán délután — a rendes időben — jelenik meg.

### CSODADOKTOR A HEYMANBAN.

\* A Körössy jubileum előkészítő ülése. Az egész város társadalmi ószinte lelkesedéssel fogadta azt a jubiláris akciót, amit a város női társadalmának szívesen vállalt. A hölgybizottság csütörtökön délután 6 órákor a Kath. Körben ülést tart az utolsó előkészületek megbeszélésére, amelyre kéretnek az összes hölgyek megjelenni. Az ünnepségre Janovics Jenő bejelentette, hogy feltétlenül jelen és üdvözölni fogja a színpadon a kitűnő művésznőt. Az ünnepség előkészítői közzé bekapcsolódott a „Gyermekbarát Egyesület“ is, amelynek Körössy Juci egyik régi lelkes tagja.

\* Még csak ma és holnap láthatja Pat és Patachont az Atlantik és Apolló mozgókban.

\* Az Erdélyrészi Fatisztviselők Egyesületének biharmgyei körzete memorandummal fordult a megye prefektusához, amelyben a jelenlegi gazdasági helyzet, állásnéküliség, leépítésmentes állapot megszüntetése tekintetében a kormánynál való intervencióra kéri.

\* Rendezik a Vaskapu-kötvények kamatait. Párisból jelentik: A jóvátételi bizottság jóváhagyta azt az egyezményt, amely a nemzetközi Duna-bizottság és a Vaskapuvál kapcsolatos magyar kölcsönkötvényekkel rendelkező társulatok között létrejött. Jóváhagyta ezenkívül a Románia és Jugoszlávia és a fenti társulatok között a kölcsön kamatszolgáltatásának újramegkezdése és szervezése tárgyában történt megállapodásokat.

### CSODADOKTOR A HEYMANBAN.

\* Halálozás. Varró Béla életének 48-ik évében hosszas és kínos betegség után meghalt. Temetése hétfőn délután 4 órákor lesz a Tache Ionescu (Körös-u.) 30 számú gyászházban.

\* Még csak ma és holnap Atlantik és Apolló mozgókban. láthatja Pat és Patachont az

\* Befejezték a népszámlálást. A kerületi kapitányságok befejezték az adatok gyűjtését a népszámlálásra vonatkozóan és ma délelőtt az összes adatakat átszállították a polgármesteri hivatalba. Mától kezdve több jelentkezést már nem fogadnak el a háfóságok s így mindazok, akik elmulasztották az iverk kitöltését, büntetésben részesülnek.

### Heyman Szinkörben

kedden 11 órákor

### Halál táncosnője

és

### Levél a tulvilágról

Olaf Föns  
és Reinhold Schünzellel

\* Rendőrségi hírek. A detektívek elfogták Kovács Zsuzsa, Kovács Julianna, Kovács Amália, Berinde Mária és Józsa Erzsébet közismert vásári tolvajnőket, akik Szatmáron, Nagykárolyban és Várad környékén nagy sikerrel fosztogatták a vásárosokat. A detektívek házkutatása meglepő eredménnyel járt. Több százezer lei értékű lopott holmit találtak összeszűsítve a társaság otthonában. A tolvajnők mindent beismertek s ma átkísérik őket az ügyészséghez. — A detektívek elfogták Ferenc József rosvott multu cigányt, akit egy év óta köröznek betörésses lopás miatt. Ferenc Józsefet is átkísérik az ügyészség fogházába.

Aranyozás, ezüstözés, nikkelezés, mindennemű lémszinezés. Grosz, Vulcan-u. 14.

### ÉRTESÍTÉS.

Diszkrétan, a „nagy nyilvánosság kizárva“, tartja keddtől kezdve az Atlantic nyári mozgó előadásait. Szívesen lát azonban mindenkit, aki a kitűnő levegő és tökéletes, művészi zenekísérettel együtt egy remek filmet akar végignézni.

\* Motorbiciklisták vizsgálja. Szombaton délután közel negyven motorkerékpáros jelent meg a váradi rendőrségen, hogy vezetéshez szükséges vizsgát letegye. A jelentkezők nagyrésze meg is felelt az előírt követelményeknek. A rendőrség a mai naptól kezdve fokozott szigorúsággal ellenőrzi és bünteti az engedély nélküli motorkerékpárosokat.

### CSODADOKTOR A HEYMANBAN.

## CICLCOMMERC



Motor-kerékpár, kerékpár, alkatrész, műszaki-és sportcikkek üzletünket

Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 25. sz. a.

Klobusitzky-házban

megnyitottuk. Rendkívül olcsó árak

Ruhákat Gallérokát  
fest, tisztít legszébben mos, vasal

## Szabó László

Take Ionescu (Körös-utca 1.  
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

## Esőernyő

mélyen leszállított árban

### Blum Vilmosnál

Köröspart

Javitásokat és áthuzásokat olcsón vállalok

## ZONGORA

### occasio!!

Előnyös nagyban kötése folytán az összes világmarkás zongorákat engros árban árusítom. Jelenleg új kitűnő pianinó 26.000 leiert, új kitűnő keresztthúros rövid zongorák 45.000 leiert márkaphatók

## Sternberg

zongora nagyruházában

Bulev. Regele Ferdinand 14.

## Május 10.

Félszázaddal ezelőtt, 1877-ben proklamálta Románia teljes függetlenségét és május 10-re eskü Károly fejedelemnek Románia királyává váló koronázása.

Ezt a román nemzeti ünnepet holnap fényes keretek között ünneplik meg Bukarestben és az egész országban.

Nagyváradon az ünnepség programját a hatóságok a következőképpen állították össze:

Reggel 10 óra 30 perckor Tedeum a összes egyházak templomaiban. A hatóságok a görög keleti székesegyházban tartandó istentiszteleten vesznek részt.

A görög keleti katedrális előtt egy katonai díszszázad áll őrséget. A katonai parádé és recepció elmarad.

Délután 5 órakor a városi színházban az iskolák növendékei és az Astra rendeznek ünnepséget.

Este 9 órakor fáklyásmeret.

## RENDELET

Mi, Stefan Marcus Oradea város rendőrfőnöke, a május hó 10-iki nemzeti ünnep alkalmával elrendeljük:

1. Általános szigorított munkaszünet.

2. Tekintettel a nagy nemzeti ünnepre, kérjük a város közönségét, hogy házaikat lebegőzzák fel a román nemzeti színekkel.

3. A fáklyás fölvonulás este fél 9-től 11 óráig a Calacea Dorobanilor, General Mosoia, Episcopul Pavel, Str. Alexandri Buli, Regele Ferdinand, str. Sztaroveszky, str. Delavrancea, Piata Regina Maria, Piata Unirii keresztül halad. Emellett a fáklyásmeret fölvonul, kérjük az utcára néző ablakoknak és kirakatoknak ünnepélyes módon való kivilágítását.

Prelect de Politie: Stefan Marcus. Director de Politie: Josif Horvath.

## Isten hozta Mihály

István remekművét

## A csodadoktori

a Heyman szinkörbe

## Második nászéjszaka

## Premier a színházban

Szombaton éjjeli előadásban egy új francia vígjátékot mutatott be nagy sikerrel a társulat. Az ötlet nem új, de fordulatos és van a darabban egy pár olyan figura, akiért egyedül is érdemes megnézni a darabot. A főszerepeket G. Polgár Mariska, Gál Piri, Tóth Elek és Horvath László játsszák pompásan. Kis szerepükben pompásak T. Pogány Janka és Petrőczy Alice. Külön fellegyezésre érdemes Kornai Sándor, aki igazi kabinetalakítást csinált egy laboráns ügy par szavas szerepéből.

## Miniszteri vizsgálat a vasúti „kasszafurás” ügyében

Mladoveanu kuriai bíró megkezdte a kihallgatásokat — Jogtalan és törvénytelen volt a kasszafurás? — Érdekes jogi vélemények

Az emlékezetes pályaudvari kasszafurás ügye újból napirendre kerül. Pár nap előtt ugyanis Nagyváradra érkezett Mladoveanu kuriai bíró, az igazságügyminisztérium első inspektora, hogy vizsgálatot folytasson az ügyben.

Az inspektor ténykedése elsősorban azt a körülményt igyekszik tisztázni, hogy a végrehajtást vezető portarel milyen törvény alapján járt el. Mladoveanu kuriai bíró már meg is kezdte a kihallgatásokat a királyi tábla egyik hivatalos helyiségében.

Elsőnek Pop portarell hallgatta ki, akinél az iránt érdeklődött, milyen törvény alapján járt el.

A portarell hangsúlyozta, hogy a régi magyar végrehajtási törvény volt számára az irányadó, mert az van érvényben és minden végrehajtást ennek a törvénynek az alapján folytatnak le.

A kasszafurási ügy az inspektor megjelenésével újból érdekes jogi vitára ad alkalmat.

Jogáskörökben ugyanis még mindig élénken pertraktálják az eseményeket és egyre újabb szempontok alapján világítják meg a helyzetet.

Igy például

Dr Zigre Miklós

az Estilap munkatársa előtt a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— A fennálló magyar törvények értelmében az államvasutaknál készpénz nem foglatható le, csak a központi telekkönyvi hivatal útján. Ez a hivatal a készpénzt épp úgy, mint a vasút egyéb felszerelését nyilvántartja és csakis rajta keresztül lehet végrehajtást vezetni.

— Az impérium változás után ennek a hivatalnak a teljes irattárát áthozták a bukaresti igazságügyminisztériumba, ahol még ma is ládákból fekszenek az iratok, azonban a központi telekkönyvi hivatal nem állították fel.

Ezzel szemben

Dr Simonca György

a következőkben világítja meg a helyzetet:

— A magyar királyi államvasutak elleni végrehajtásokról egy speciális törvény, az 1881 évi 61-ik törvény cikk intézkedik. Ez a törvény cikk a vasutnál készpénz lefoglalását nem teszi lehetővé, mert a készpénzt is — ingatlanok minősíti és az ingatlanokra vonatkozó eljárást kell jogánatosítani oly módon, hogy a Máv. ellen a központi telekkönyvi hivatalnál kell végrehajtást vezetni.

— Tekintettel arra, hogy ez a törvény nem általános jellegű, hanem speciális törvény, amelynek alkalmazását a román igazságszolgáltatás nem vette át, magától ér-

tődik, hogy ez a törvény csakis a Mávra vonatkozik. Minthát Romániában a Máv. nem létezik; természetesen az 1881. évi 61-ik törvény cikk nem is nyerhet itt alkalmazást. Abból a tényből, hogy a CFR. nem állította fel a központi telekkönyvi hivatalt, nyilvánvalóvá vált, hogy nem is akarja ezt a törvényt alkalmazni és felek számára nem tette lehetővé, hogy e törvény alapján járjanak el.

— Így a CFR. mulasztást elkö-

vető hivatalnokainak nincs joguk e törvény alkalmazását most követelni.

Mladoveanu inspektor tovább folytatja a vizsgálatot és a mai napon valószínűleg meghallgatja a végrehajtást kérő ügyvédek, valamint Baloiu állomásfőnököt, továbbá Éles vasúti főpénztárost is.

## Ellopta egy „tanítvány” a bihari öreg táncmester diplomáját

Ma délelőtt dr. Sovrea vezető-ügyésznél megjelent Lazarevics Sándor bihari táncmester. Elpanaszolta, hogy egy Garay Lajos nevű közismert tolvaj, aki szóla már az ügyészség foglya, ellopta két hónappal ezelőtt a telekkönyvét, amelyben összes irományait őrizte. A majdnem hatvan éves táncmester izgalomtól és a kortól remegő térdekkal várta a vezető-ügyész segítségét. Csakhamar előkerült a fogház mélyéről Garay Lajos, a tolvaj.

— Hova tetted az okleveleimet? Add vissza, te fiu, ezer lelt adok, ha visszaadod.

— Otthagytam a mezőn, a kabátal együtt — védekezett Garay.

Garay Lajos egy jómódu élesdi gazdálkító züllött fia. Tíz év óta rövid megszakításokkal állandóan

a börtönökét járja. Nemrég egy héttel ezelőtt Muntean esendőr-mester Mezőtelegd környékén fölismerte és elfogta. Azóta az ügyészségen van.

— Ne hazudozz, mondd meg, hova tetted ennek az öreg embernek az irásait, — mondta Sovrea dr.

— Otthagytam kérem a mezőn. ismételte a tolvaj. Szégyeltem már visszavinni.

Lazarevics Sándort meginterjűvöltük, kiket tanít Biharon?

— Sok tanítványom van. Ez a Garay is tanítványom volt — mesélte az öreg. A falubeli paraszt lányokat és fiukat tanítom.

— Csárdásra tanítja őket, meg polkára? — faggattuk.

— Ugyan kérem. Polkára?! — Mindenre, simmire, tangóra, csárdásra...

## Társzekéren vitték el a butorgyár kasszáját

Eszékről táviratozzák: Vasárnap éjszaka tíz fellegyverezett álarcos rabló hatolt be Kaiser Rudolf butorgyárába.

Az éjjeli őrt megkötözték, száját betömtek, azután a pénzszerényt az ablakon keresztül egy társzekérra rakták és el-

vitték. Reggel megtalálták — feltörve — a vasutállomás mögött. — A pénzszerényben 180.000 dinár készpénz és sok értékpapír volt.

A rendőrség nyomozza a rablókat, akik a nyomok szerint Szabadka felé menekültek.

## Megnyit az Intellektuel Klub

Tegnap délután megnyit a városi Intellektuel Klubja, az Astoria-kávéház külön helyiségében. Március 13-án volt a Klub alakuló gyűlése és Zigre Miklós dr. v. államtitkár már tegnap megnyithatta a Klub elegáns helyiségét. Elnöki megnyitó beszédében harmóniát kívánt Zigre Miklós dr. a tagok egymás közt való viszonyához és hangsúlyozta, hogy igyekezni kell valóra váltani a szép célt, amit a Klub maga elé kitűzött: az önhibájukon kívül bajba jutott intellektuelok segélyezését. A klubélet már megkezdődött az Intellektuel Klubban, amelynek elnöke — mint mondtuk — Zigre Miklós dr., alelnöke pedig Kőszeghy József főmérnök, Konrad Béla dr. és Bucioo Korolán dr. Napközben a tagok, este pedig a családtagok látogathatják a klubhelyiséget.

— A Király, H. Körösi Juci jubileumi estje. Hétfőn este 8 órakor H. Körösi Juci 31 éves színésznő pályája emlékére lesz előadás, amelyre a jegyeket szerdától kezdve árusítja a színház.

Mindenféle kotta-újdonságok, szakfolyóiratok, a legújabb szépirodalmi könyvek, divatlapok, gyermek, kézimunka és fehérnemű divatlapok állandóan nagy választékban a Hegedüs Hirlapirodában.

\* Még csak ma és holnap láthatja Pat és Patachont az Atlantic és Apolló mozgókban.

ELŐRAJZOLÁS ENDLIZÉS

szépen és nagyon olcsón készül a

**BERLINI-ben**

Károly főherceg (Szilágyi D.)-n 1.

GÉPAZSUR GÉPHIMZÉS

## Elveszett egy teli pénzestáska és üresen hazaküldte a „becsületes” megtaláló

Szombaton este 8 órakor megjelent a központi kapitányságon Blau József, a Blau és Citrom péküzem társtulajdonosa, ahol bejelentette, hogy Imre József nevű pénzbeszedője a nap folyamán beinkasszálta tizenkétezer lejt tárcástól együtt a Galamb-utca körül elvesztette.

Blau kijelentette, hogy alkalmazottjának hűségében és becsületességében egy pillanattal sem kételkedik. A pénztől duzzadó tárcsa eltűnéséről jegyzőkönyvet vettek föl és abban a meggyőződésben, hogy a „becsületes megtaláló” bajosan fog jelentkezni, megindították a szokásos nyomozást.

Blau József újból jelentkezett Cinca kapitánynál és átnyújtotta neki az elvesztett tárcát, amelyben persze a pénz már nem volt benne.

Blau elmondotta, hogy a tárcát újságpapírosba csomagolva egy fiúcska hozta el hozzájuk, akinek az utcán egy munkaslány adta át:

— Nézd fiam, vidd el ezt a csomagot Blau és Citromékhöz — mondotta a lány — és biztonság okából egy husz lejt nyomott a fiúcska markába.

A tárcában ott heverték a be nem inkasszált nyugták a Blau és Citrom cég pontos címével és bélyegzőjével.

Cinca kapitány nyomban elrendelte a kisfiú kihallgatását, aki határozottan vissza tudott emlékezni a lányra, sőt azt is pontosan tudta, hogy melyik tizerjében van a kalmazásban. Elmondta még a fiúcska, hogy amikor a lány neki a csomagot odaadta, hirtelen futásnak eredt és a Fecske-utcán keresztül a kaszárnyák felé szaladt.

A rendőrség most mindent elkövet, hogy a pontos szemlélyleírás után a „becsületes megtaláló” nyomára akadjon.

## Olcsó házhelyek

A város különböző részein, kedvező fizetési feltételekkel kaphatók. Ertekezni

### Topsálnál

Averescu-utca (a Bul. Regele Ferdinand és a Pereces-utcat összekötő új utca.)

3606

## Bőrgarnitúrák

hencserek, ruganyos matracok, hajlított garnitúrák kaphatók és jutányos árban megrendelhetők

## Kovács

kárpitósnál

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Allástkeresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« jelzésére külön 10 lej fizetendő. Cimek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

### LEVELEZÉS

LACIKAM. Örömmel vettem soraidat, szombaton este, sok csók. 926

OLY intelligens uriember barátságát keresi intelligens urilány, aki őt megéri. Levelet „Egyedül vagyok” jelígre a Hegedüs hírlapirodába kér. 712

### LAKÁS

NYARALÓ városhoz közel négyszoba, villany, vízvezetékkel azonnalra kiadó. Grósz, Avram Jancu (Kossuth) utca 4. Grósz Béla

TÖBB csinos egy ágyas butorozót szoba, központban azonnalra világítás, kiszolgálással együtt, havi 1500 leiért kiadó. Bővebbet „Metropol” szálloda portásánál.

MAGANOS ember keres üres kis szobát (mellékhelyiségek nélkül). Lehet souterrainben is. Cimeket a Hegedüs hírlapirodába kér.

LAKASCERE. Elcsérelném Kolozsvár legszebb helyén ügyvédi irodának, orvosnak, kosmetikusnak vagy szalonnak alkalmas 4 utcai helyiséget egy váradi 2-3 szoba mellékhelyiséges lakásra. — Ajánlatot Hegedüs hírlapirodába. 695

LAKÁSOK 1, 2, 3, 4, 5 szobások vannak és keresek. Különbejáratu szobák, üres szobák, üzletek. — Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 714

ÜZLETHELISÉG, lakással együtt azonnalra kiadó. Vasilie Conta (Halász) utca 16. 705

HAZIURAK, lakók figyelmébe. Atadó vagy lejárt szerződéses lakásait, bejelenteni lehet nálam, kívánt feltételek szerint kiadom, elkövettem. Balázs Gyuláné, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. 703

ELADÓ központba orvosnak is kiváló 5 szobás parkettes házrész, beköltözhető. 650 ezer leiért. — Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 713

### ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy öt utca sarkára nyíló telek, Wilson (Füzes) utcán, üzlet helyiségek alkalmas. Kovács, Téglavető-utca 13. 682

RIDIKÜL, pénztárcák férfi oldaltárcák nagy raktára és legolcsóbb bevásárlási forrása. Bőráruipar Rt. gyári lerakata. Ferdinánd király (Rákóczi) ut 5. 3202-3

Művészi perzsaszőnyegeket szövött gobelinek, valódi külföldi fonalak, minták, szövökellések, szőnyegjavítás, tisztítás, állandó tanfolyamok

Schulhofer Emilnéél Orient szövőművészeti iskola Ep. Ciorogariu (Uri) utca 14. Premontreai gimnázium.

### Perzsaszőnyegeket

legfinomabb külföldi fonalak szőnyegeket készítéséhez  
Selyem fonál kgr. 600 lei  
Imperial fonál fényes kgr. 500 lei  
Vastag 4 szálal fonál kgr. 480 lei  
Leszövő finom kgr. 500 lei  
Felvető angol cérna kgr. 340 lei  
Selyem felvető . . . . . 550 lei

### Legolcsóbb bevásárlási forrás! Székely-nél

Pictor Grigorescu-utca 4. szám 283

ELADÓ 13 méteres épület anyaga Törkölyméro völgy, Tyukodi. 717

ELADÓ 2 katasztrális hold föld gyümölcsös, Törkölyméro völgy Tyukodi. 716

JÓKARBAN levő leánygyermek ruhák olcsón eladók. I. C. Bratianu (Szaniszló) utca 4.

GYERMEKAGY rézből eladó. Avram Jancu (Kossuth) utca 8. 704

FORGALMAS helyen levő másodosztályú vendéglő, betegség miatt kiadó. Cim a kiadóban. 715

### ALKALMAZÁS

MOZITITKARI állás betöltésére kerestetik megfelelő intelligenciával rendelkező fiatal ember. Jelentkezni lehet a Dorian Film irodában, Cosbuc (Szalárdi) utca 2. 706

MEGBIZHATÓ üveg, porcellán kereskedő segéd, román nyelvismerettel azonnalra állást keres. Cim kiadóba. 711

MEGBIZHATÓ kereskedelemben jártas, román nyelvismerettel bíró nős fiatal ember, pénzbeszedői, raktárnoki vagy bármily megfelelő állást azonnalra is elfoglalna. Cim a kiadóba. 710

NÉMETÜL beszélő intelligens kisasszonyt keresek három gyermek mellé. Laufer Vilmos, Déva. 718

### ELVESZETT

ELVESZETT soffőrigazolvány a Püspökfürdőben. Megtaláló illő jutalmat kap a püspökfürdői bazárban. 719

### KÜLÖNFÉLÉK

NEM kell nagyon messze menni csak Horváthnéhoz menjünk bort inni. Tace Jonecsu (Körös) utca 14. 3491

x Keresek egy üzlethelyiséget, lehetőleg a központban azonnalra. Cimeket a Hegedüs hírlapirodába kérek levélben Miklós névre.

### Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél  
Rosenberg Testvérek  
Nic. Jorga (Zöldfa-u.) 8. — Behuzás, javítás gyorsan készül. 2457



## Ha fürdőre utazik, vásároljon

### ASZODI-nál Sas-palota

méz, szardíniát, friss teavaj, valódi Ementhali-sajtot, liptói túrót, szalámit, málna, citrom és narancs-szörpöt angró árban. Szardíniákat, ringlit.

Főzelék-konzervek, borsó fél kiló 16.— Lei.

Csokoládé, kakaó és cukorka gyári lerakat.

## Aszodi-nál Sas-palota

Alpaca kanál vagy villa 30.—, kávékanál 20.— lei.  
Ezüst façon kanál v. villa 50.—, patent kés 70.— lei.  
„RECORD” extra nehéz főzőedények.  
Épület és butorvasalások leszállított árakban

## STERN vaskereskedő

Míhai Viteazul (Nagy piac)-tér 2.  
Telefon: 8-92 3400

Eladom az Averescu-utca-ban újonnan épült 5 szobás, hallos, alapincézett két utcára szülő teljesen modern magánházamat autogarageal.

Építési költsége 1.300.000 Lei  
Ára 800.000 Lei

Azonnal elfoglalható

## Ügynökök díjazva

## Topsál Vilmos

Averescu-utca, a közkörházzal szemben nyitott új utca

## Butorok

tulhalmozott raktár miatt

## óriási árszállítással

3479  
Complett hálók 14.000, Telehálók 20.000 leitől a legjobb minőségben, vételkenyszer nélkül megtekinthető

## Steinernél

Avram Jancu (Kossuth)-utca Sas-palota pincéjében.

Sonnenfeld Adolf rt. Oradea